

1902-09-16

AFSENDER

Laura Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
CA CM 137/1984

DOKUMENTINDHOLD

Idet Laura Jacobsen fortæller hun er 83 kan brevet dateres til 1902, og da Vagn Jacobsens fødselsdag omtales må det være efter 14 september. Tante Jacobines fødselsdag er "i morgen den 17." Så brevet må dateres til 16. september 1902.

TRANSSKRIFTION

Min kjære velsignede Helge
Tak for Dit hjertige Brev til min
Fødselsdag, jeg havde spaltunge ventet
paa det, dog vidste Du ikke tro detes
derfor at det har været saa længe inden
jeg skriver til Dig mine Tanker og
Høder. Snart lever jeg i forindring
en snart spørger jeg Fremtiden og en-
der saa med at anbefale eder til Værre,
at hun vil drage eder til jeg, saa I saa
Lyft at leve med ham i eders Glæde og
Tanke. Los og tank paa hvad Christ.
Richardt skriver i sit Digt, Arbeid og Bøn
Jeg vil prøve det af, thi detes nok vord at lo-
ren den af, i det hele vil jeg bede eder
at erindre eders Salmever som i sinde
junker, det har altid glædet og trøstet mig
i Søndom at citere mine Salmever og
naar jeg ligger og ikke kan sove citerer
jeg dem, og bliver saa lykkelig og glad det
ved og faldet hyppig i Sønn fordi jeg
er bleven beroliget, det er som jeg søtte
Guds Nørd. Det er ubrivende lykkeligende

Johanne, der er i Altona og a med blæk til Søndag og i Sønderjylland
en 4. 11. 1811 en søn af den skandinaviske, og meget dygtig forki dno. 2. 11. 1811

2 Nu er din Moder kommet fra Hellebøks
Søndags værelse. Dine Forældre der ude
hos Theo, for endnu, et det ude og vider
Luften med Edgar og Thorkild, de vilde jo
fejre Lagns Gødfets dag sammen. Tante
Johanne, Gudfrø i samme Auldrning
Agnes, Hanna, Kristina, søns, og et par
andre til en fin Midtæg og vi drak
Vin. Læreren kendte ham, vores bedste
Gæst, vil Du sige ham det, for at han
kunde have en Hilsen. Vi skal ind at gra-
tulere hende i morgen den! Gaa bliver
ham 72. I dag har Dine Forældre Selvhob
af en stor Flok Aricaeologer fra Ullan-
det og, vore egne Lærde Heltgenes, de
præse i Oplysningstjenesten, og alle mine Plan-
ter skal præse der. Det er udfordret at de
komme lidt til Fornøjelse, thi her mig kom
med næsten ingen. Johannes Stenstrup
er nu en jævnlig Gæst og Ulfen og
Djorups, mange er borte og flere have taget
Johanna. Lær det både for Vinter og Sommer
for Veir. Profes for Jesper for gift med Fru Jø-
rup og Heltman, de have tjøttelse, og be-
fandt sig på det derved. Jeg skal have dem

3 Store Glæde at Theo med sin Mand og sin
Søn og Barnepig, skal bode en liden Tid hos mig,
Madam og Theodora i Lovskovgaard, for hils
hans Bedstefaders Stue, som vi i de senere
Dag kaldes Bibliotheket, om Dagen skal
de være inde, jeg glæder mig ubeskrivelig
der til. Thorvald er et Mönstret barn, forstod-
tig og klog, seer han ud som om han var 100.
Hvad siger I til, at vore Breve skal befordres
ved Elektricitet, de skal komme i en Kuffet
miners Kuffet og føre ved Elektricitet i je-
nem Luften, men hvordan de skal finde
Dig og mig med det Bladet intet om.
Jeg skal vilje Dig meget hjertlig fra Johan-
ne Mourad, han kalder Dig sin specielle
Ven. Det er fornøjelig at see hvor glæde
de ere i det lille Hjem som de have bygget
sig bestående af 2 Stuer og en Veranda
som benyttes som Stue. Et vide Væge
Stengulv for Lieblichkeit ingen Vinduer men
Vinduer istedet for. Hun har været i Mad
hvor til hun var meget dygtig, hun hold-
der Huset i alle Retninger selv thi de have
ingen Hjælper. Johanne kunde her
overkomme det utrolige af unge Sprog,
dort et kommer hendes Sprog Talent, om
hvad hun taler og snakke daglig men
fransk generede hende ikke det Hjadres.
Ja det er en Lykke at have en kraftig Villie til
at handle i den man selv skaffe sig.

4
Jacob Brask bad mig at hilse og takke
for f. d.ers Trost som meget glødede ham
men han kunde ikke befri dem imē-
dens han tigger i Leis. Den er i og ved
Ulostrup, det er snart næsten aldrig at være,
Hør. De Militaire Overlyst foregaaet i
i atslap Uføre, for der det ikke bare det
f. d.ers, og i var er det ikke nogen for det
det og kerner altid. Fortæl mig, hvad det
f. d.ers for Vagus Trøffel-dag. Hvorledes f.
m. v. er det i Høilændene, hvormange
Dagedet tog. Hvis der er noget for mig
hvilket jeg f. d.ers med du lad mig det vide.
Lev nu vel hjere Hænge og brug Din
Fid vel f. d.ers snart maaske Dig som et
mere udviklet Menneske. Der ikke ligger
for mig an f. d.ers på den tude stude. - Forlode
mig over ordentlig hvis I kender til mig.
f. d.ers gamle 3 aarige.
P. S. Grundmama
f. d.ers Fader for jeg f. d.ers uventend Ugang
som Ugen. Han har en du mere at tage
vare end for Trost, jeg troer det er lavet
af f. d.ers der bringer ham til at forlode jeg
at Lev vel. Lev vel, Gud være hos I det
og Morten